

創業板

公司資料報表

香港聯合交易所有限公司對本資料報表的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本資料報表全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

公司名稱： 中國消防企業集團控股有限公司

證券代號(普通股): 8201

本資料報表列載若干有關上述在香港聯合交易所有限公司(「交易所」)創業板上市的公司(「該公司」)的資料。該等資料乃遵照香港聯合交易所有限公司《創業板證券上市規則》(「《創業板上市規則》」)的規定而提供，旨在向公眾提供有關該公司的資料。該等資料將會在互聯網的創業板網頁展示。本資料報表不應視作有關該公司及／或其證券的完整資料概要。

本報表的資料乃於 2008 年 8 月 26 日更新。.

A. 一般資料

註冊成立地點： 開曼群島

在創業板首次上市日期： 2002 年 9 月 30 日

保薦人名稱： 不適用

董事姓名：

執行董事
江雄先生
江清先生
史家浩先生
王德鳳先生
翁秀霞女士
張海燕女士

非執行董事
達格.萊特先生
奚崢崢女士
哈利先生 (達格.萊特之替代董事)

獨立非執行董事

邢詒春先生

陸海林博士

孫建國先生

主要股東：	名稱	股數	持股量百分比
	江雄先生	981,600,000	34.38%
	United Technologies Far East Limited ("UTFE")	825,000,000	28.90%
	Otis Elevator Company (附註 1)	825,000,000	28.90%
	Carrier Corporation (附註 2)	825,000,000	28.90%
	United Technologies Corporation (附註 3)	825,000,000	28.90%
	Deutsche Bank Aktiengesellschaft	168,545,840	5.90%

附註:

1. Otis Elevator Company 實益擁有 UTFE 已發行股本 50.9%權益，被視作或當作擁有 UTFE 之 825,000,000 股股份權益。
2. Carrier Corporation 實益擁有 UTFE 已發行股本 49.1%權益，被視作或當作擁有 UTFE 之 825,000,000 股股份權益。
3. United Technologies Corporation 實益擁有 Otis Elevator Company 及 Carrier Corporation 全部已發行股本之權益，被視作或當作擁有 UTFE 之 825,000,000 股股份權益。

在本交易所創業板或主板上市而與
該公司屬同一集團的公司的名稱:

不適用

財政年度結算日期:

12 月 31 日

註冊地址:

Cricket Square, Hutchins Drive,
P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

總辦事處及主要營業地點:	中國四川省成都市溫江區 海峽兩岸科技園 新華大道一段 8 號
網址(如適用):	www.chinafire.com.cn
股份過戶登記處:	<i>主要股份過戶登記處</i> Butterfield Fund Services (Cayman) Limited Butterfield House 68 Fort Street P.O. Box 705 Grand Cayman KY1-1107 Cayman Islands <i>香港股份過戶登記處</i> 香港中央證券登記有限公司 香港 皇后大道東 183 號 合和中心 17 樓 1712-176 室
核數師:	德勤 關黃陳方會計師行 執業會計師 香港金鐘道 88 號 太古廣場一期 35 樓

B. 業務

中國消防是中國的消防系統整體解決方案供應商，專門設訂，開發，生產，銷售，施工安裝及維護保養消防系統。同時亦從事生產及銷售消防車。

C. 普通股

已發行普通股數目:	2,855,000,000
已發行普通股面值:	0.01 港元
每手買賣單位(股份數目):	5,000
其他證券交易所(該普通股份亦於其上市)的名稱:	不適用

D. 權證

不適用

E. 其他證券

購股權

授出及尚未行使的購股權數目 ： 20,000,000

責任聲明

公司於本聲明日期的在任董事(「董事」)謹表示共同及個別對資料報表所載資料(「該等資料」)的準確性承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後，確認就其所知及所信，該等資料在所有重大方面乃屬真確、完整、及並無誤導，亦概無遺漏其他事實，致使該等資料有失實或誤導成份。

董事亦共同及個別承擔全部責任，於之前刊發的表格內所載的任何詳情不再準確後於合理而切實可行的情況下盡快提交經修訂的資料報表。

董事確認本交易所對該等資料概無任何責任，並承諾彌償本交易所因為或由於該等資料而承擔的一切責任或蒙受的一切損失。

簽署：

江雄先生
執行董事

江清先生
執行董事

史家浩先生
執行董事

王德鳳先生
執行董事

翁秀霞女士
執行董事

張海燕女士
執行董事

達格.萊特先生
非執行董事

奚崢崢女士
非執行董事

哈利先生
非執行董事(達格.萊特之替代董事)

邢詒春先生
獨立非執行董事

陸海林博士
獨立非執行董事

孫建國先生
獨立非執行董事